

# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of August 11 - 17, 2013 ❖ Tone 6*  
*7th Sunday after Pentecost ❖ Afterfeast of the Transfiguration*

## SCRIPTURE READINGS

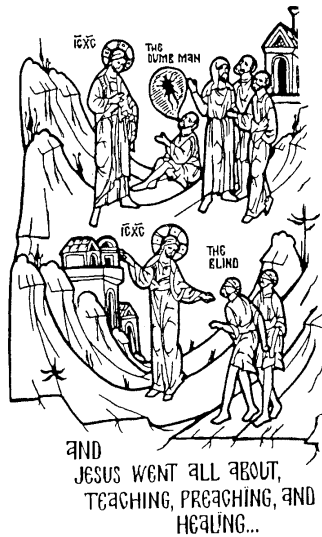
**Rom. 15:1-7**

**BRETHREN:** We then who are strong ought to bear with the shortcomings of the weak, and not to please ourselves. Let each of us please his neighbor for his good, leading to edification. For even Christ did not please Himself; but as it is written, "The reproaches of those who reproached You fell on Me." For whatever things were written before were written for our learning, that we through the patience and comfort of the Scriptures might have hope. Now may the God of patience and comfort grant you to be like-minded toward one another, according to Christ Jesus, that you may with one mind and one mouth glorify the God and Father of our Lord Jesus Christ. Therefore receive one another, just as Christ also received us, to the glory of God.

**Matt. 9:27-35**

**AT THAT TIME:** When Jesus was passing, two blind men followed Him, crying out and saying, "Son of David, have mercy on us!" And when He had come into the house, the blind men came to Him. And Jesus said to them, "Do you believe that I am able to do

this?" They said to Him, "Yes, Lord." Then He touched their eyes, saying, "According to your faith let it be to you." And their eyes were opened. And Jesus sternly warned them, saying, "See that no one knows it." But when they had departed, they spread the news about Him in all that country. As they went out, behold, they brought to Him a man, mute and demon-possessed. And when the demon was cast out, the mute spoke. And the multitudes marveled, saying, "It was never seen like this in Israel!" But the Pharisees said, "He casts out demons by the ruler of the demons." Then Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people.



## DAILY READINGS:

**Aug 12th**  
 1 Cor. 9:13-18  
 Matt. 16:1-6  
**Aug 13th**  
 1 Cor. 10:5-12  
 Matt. 16:6-12  
**Aug 14th**  
 1 Cor. 10:12-22  
 Matt. 16:20-24  
**Aug 15th**  
 1 Cor. 10:28-11:7  
 Matt. 16:24-28  
**Aug 16th**  
 1 Cor. 11:8-22  
 Matt. 17:10-18  
**Aug 17th**  
 Rom. 13:1-10  
 Matt. 12:30-37

## Weekly Calendar

Sunday, August 11th  
 Divine Liturgy 9:00 a.m.  
 Coffee Hour

Monday, August 12th  
 Viewing 9:00 a.m. & Funeral for Olga Skotnicki 10:00 a.m.

Tuesday, August 13th  
 Visitation: Middlewoods 10:00 a.m. (for Communion)

Wednesday, August 14th  
 Festal Vesperal Liturgy with Blessing of Flowers 6:00 p.m.  
 Festal Pot Luck supper

Thursday, August 15th  
**DORMITION OF THE THEOTOKOS**

Saturday, August 17th  
 Baptism for Eleanor Parnell 10:00 a.m.  
 Great Vespers 5:00 p.m.  
 Confession

## PARISH STEWARDSHIP

Sunday August 11th	Sunday August 18th
Greeter: M. Koles	Greeter: Bartos
Cleaning: Bartos	Cleaning: Bartos
Coffee: Salina	Coffee: Santoro/Beck

## Parish Figures

Collection: \$ 5,736.00  
 YTD:\$87,072 [97.2%]  
 YTD Goal:\$ 89,605.50  
 (31 wks) [\$ 2890.50/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

V. Rev. Steven Voytovich, Attached  
(203) 605-5894  
[voytsc@earthlink.com](mailto:voytsc@earthlink.com)

Rev. James Parnell, Attached  
(914) 573-8051  
[jamesparnell@gmail.com](mailto:jamesparnell@gmail.com)

Gladys Labas, Council Warden  
(860) 965-7654  
[labasgl@southernct.edu](mailto:labasgl@southernct.edu)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794-3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

♦ **Greeters: Greeters List** for the second half of 2013 is available for your participation!!

PLEASE sign up today!

♦ **Coffee Hour:** We have 4 open dates during the second half of 2013 available for your participation ..... especially September 1st!!

PLEASE sign up today!



♦ **Men's Club Golf Day:** Sunday, August 25, 2013 at Timberlin Golf Club, 330 Southington Road, Berlin, CT. Please see Peter Steffick or call 860-583-9987 to sign-up for a Tee Time!



♦ **Second 100th Anniversary - October 12-13:** Guests have been invited, services are set, banquet invitations have been sent, information about a commemorative book with ad & family pages are out .... we would love to have **everyone** participate in this celebration. We also need volunteers for transportation of those shut-ins who want to come!

## "For the sick and suffering"

Eugenia "Jennie" Pich Barbara Raymond  
Irene Prigodich

Archim. Roman Braga (Rives Junction, MI)  
Archpriest Paul Lazor

Archpriest Emilian Hutnyan (St. Andrew, Maple Heights, Ohio)

Archpriest John Duranko (St. John the Baptist, Bridgeport)

Priest John Eissman (Ss. Peter & Paul, Bethel)

Mat. Patricia Duranko (St. John the Baptist, Bridgeport)

Mat. Kimberly Donovan (recovery: brain surgery - Holy Trinity, Springfield, VT)

Mat. Elizabeth Bacon (recovery from surgery - Nativity of the Virgin Mary, Chelsea, MA)

Pam (Paraskeva) Parsons (cancer - PC President & Choir Director; Ss P&P, Springfield, MA)

Patricia Minter (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Douglas Sposato (Friend of Rosemary Delaney)

Jennifer Akerley (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)

Sonya Bartos (Mother of David Bartos)

child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)

Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

Halina Kretowska (Mother of Ewa Zagorska)

Christine Stoj (Friend of the Bichun's)

Tadek Stoj (Friend of the Bichun's)

Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)

child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)

Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)

Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: Marc LaRue [August 3] (Brother of Diane Steffick)  
Olga Skotnicki [August 8]

ВЪЧНАА ПАМАТЬ

♦ **The August monthly charity collection** is for the **Friendship Center of New Britain**. The mission of the Friendship Center of New Britain is to provide friendship and direct service to the poor and needy of Central Connecticut, including the ownership and operation of housing for the poor. The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!



♦ **Men's Club Lotto -**

# 65 Beth Bradanini

Support the Men's Club  
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!

Frank Bargielski (Brother-in-law of Nelson & Arlene Potter)

Sharon Ceuch (heart attack - Friend of Nelson & Arlene Potter)

Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)

JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)

Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)

Anita Hall (Friend of Margaret Wagner)

Julia Gagne (cancer- Aunt of Alex Polzun)

Louise Shimchick (recovery from surgery - Aunt of Marie Shimchick)

Christine Pianpiano (surgery - Friend of Marie Shimchick)

child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)

Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)

Steven Belonick (Grandfather of Daniel Belonick)

Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)

Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)

Tatiana Leardi (Friend of the Koles - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

Donna Kriniske (recovery from brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)

Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of Chris Dresko)

Jennifer Ganley (MS - Friend of Chris Dresko)

Lisa Baker (breast cancer - Wife of Brian Baker)

### Captives:

Metropolitan Paul & Archbishop John of Aleppo, Syria

♦ **Future Dates:**

Monday, August 26th, 6:00 p.m. - Parish Council meeting.

Saturday, August 31st - General Confession.

Saturday & Sunday, September 7&8 - Great Feast of the Nativity of the Theotokos.

Friday & Saturday, September 13&14 - Great Feast of the Exaltation of the Holy Cross.

### July Finances

Income: \$ 9,662.07

Expense: \$ 14,094.83

Exp/Inc: \$ -4,432.76

### Year-to-date Finances

Income: \$ 94,276.76

Expense: \$ 102,467.86

Exp/Inc: \$ -8,191.10